

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΕΛΑΧΡΙΝΟΣ ΚΑΙ Η ΖΩΗ

I

‘Ο Ἀπόστολος Μελαχρινὸς αἰσθάνεται ἀπὸ πολὺ νωρὶς τὴν ἀνάγκη δχι μόνο νὰ ἐκφραστεῖ ποιητικὰ ἀλλὰ καὶ νὰ ἀναπτύξει μιὰ ἐκδοτικὴ πρωτοβουλία. Ἐμφανίζεται στὸ χῶρο τῶν γραμμάτων σὲ ἡλικία 16 ἔτῶν, τὸ 1896 στὴν Κωνσταντινούπολη, μὲ τὴν ἔκδοση ἐνὸς *Oἰκογενειακοῦ Ἡμερολογίου*. Τὸ ‘*Ἡμερολόγιο* αὐτὸ περιέχει ἀποφθέγματα ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ καὶ τὴν παγκόσμια λογοτεχνία, ρήσεις καὶ σκέψεις μεγάλων ἀνδρῶν, κωμικὲς ἴστορίες μὲ διδακτικὸ χαρακτήρα, γλωσσάρια μὲ νεολογισμοὺς καὶ λογοπαίγνια, καὶ ἀνέκδοτα, δρισμένα ἀπὸ τὰ δποῖα ὑπογράφονται ἀπ’ τὸν ἕδιο τὸν ἐκδότη. Βέβαια, τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ὁ Μελαχρινὸς ἔγραψε καὶ ποιήματα. Ὡστόσο, ἡ ἔκδοση τοῦ ‘*Ἡμερολογίου* καὶ ἡ δημοσίευση ἀνεκδότων ἥταν φαίνεται ὁ πιὸ ἀνώδυνος τρόπος γιὰ νὰ κάνει τὴν πρώτη του ἐμφάνιση ὁ νεαρὸς ποιητής, πού, προφανῶς, αἰσθανόταν ἀκόμη ἀβέβαιος γιὰ τὴν ποιητικὴ ἀξία τοῦ ἔργου του¹.

Αὕτη ἡ σχεδὸν ἄγνωστη πρώιμη ἐκδοτικὴ δραστηριότητα τοῦ Μελαχρινοῦ προαναγγέλλει τὴν μακρόχρονη θητεία του στὸν περιοδικὸ τύπο, ποὺ ἀρχίζει μὲ τὴν ἔκδοση τοῦ περιοδικοῦ *Zωῆ*, τὸν Νοέμβριο τοῦ 1902 στὴν Ἀθήνα. Ἡ *Zωῆ* ἐμφανίζεται ὡς «φιλολογικὸν καὶ καλλιτεχνικὸν περιοδικόν», ἀποβλέπει στὴν «ἐμψύχωσιν τῆς ἀπονεναρκωμένης Ἑλληνικῆς Τέχνης», θέτει ὡς βασικὲς ἀρχές της τὴν «έλευθερίαν περὶ τὴν γλῶσσαν καὶ [...] περὶ τὴν τέχνην», ὑπόσχεται «μοναδικὰς μεταφράσεις, ἀγνώστους εἰς τὸ κοινόν»². ἀνταποκρίνεται δηλαδὴ στὶς γενικὲς ἀνανεω-

1. Βλ. Αἰμιλία Καραβία, ὅπου καὶ στὴ βιβλιογραφία τῆς σ. 75 αὐτοῦ τοῦ τόμου· βλ. ἐδῶ ‘Ἐπίμετρο 2 (I), σ. 81. Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ δυσεύρετο σήμερα *Oἰκογενειακὸν Ἡμερολόγιον* τοῦ ἔτους 1897 (τοῦ δποίου τὰ βιβλιογραφικὰ στοιχεῖα καὶ ὁ Πίνακας περιεχομένων παρατίθενται στὶς σσ. 67-71 αὐτοῦ τοῦ τόμου), ὁ Μελαχρινὸς ἔξέδωσε, εἶκοσι χρόνια ἀργότερα, στὴν Πόλη, ἐνα ἀκόμη ἡμερολόγιο μαζὶ μὲ τὸν Πλ. Κεσσίσογλου. Ὁ τίτλος του εἶναι *Καλλικάντζαρος 1918. Σατυρικὸν καὶ Γελοιογραφικὸν Ἡμερολόγιον* καὶ περιέχει ἀρκετὰ σατιρικὰ ποιήματα του Μελαχρινοῦ. Τὴν ὑπαρξη αὐτοῦ τοῦ ἐπίσης δυσεύρετου ἡμερολογίου μοῦ ἐπεσήμανε ἡ κ. Κωνσταντίνα Μελαχρινοῦ.

2. Τεῦχος 1 (Νοέμ. 1902 -'Απρ. 1903), ἔξωφ. β'. βλ. ἐδῶ ‘Ἐπίμετρο 1 (I).

τικές τάσεις τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνα, οἱ ὅποιες προβάλλουν τὴν ἀνάγκη δημιουργίας μιᾶς λογοτεχνίας ποὺ θὰ μᾶς καταξιώνει ως ἔθνος, δίχως ώστόσο νὰ παραβλέπουν τὴ σημασία τῆς ἐπαφῆς μὲ τὴν ξένη λογοτεχνία, καὶ ἀκολουθεῖ τὴν παράδοση ποὺ εἶχε ἡδη ἀρχίσει νὰ καθιερώνεται μὲ τὰ λογοτεχνικὰ περιοδικὰ *'Η Τέχνη* (1898-1899) καὶ *'Ο Διόνυσος* (1901-1902). Ἐνισχυτικὸ στοιχεῖο τόσο γιὰ τοὺς στόχους ὅσο καὶ γιὰ τὶς βασικὲς ἀρχὲς τοῦ περιοδικοῦ εἶναι ἡ ἔντονη παρουσία, στὸ πρῶτο τεῦχος, τοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ, μὲ τὴν ἐκτενὴ κριτικὴ μελέτη τοῦ Νότη Ρούτακη «Σολωμός» καὶ τὸ ποίημα τοῦ Στέφανου Μαρτζώκη «Στὸ Σολωμό».

Ἄπὸ τὸν Νοέμβριο τοῦ 1902 ὁς τὸν Ἰούνιο τοῦ 1903 κυκλοφοροῦν συνολικὰ δύο τεύχη τῆς Ζωῆς. Στὸ πρῶτο, ἴδιαίτερα καλαίσθητο τεῦχος, ὃπου δημοσιεύονται, μεταξὺ ἄλλων, συνεργασίες τοῦ Ἀ. Παπαδιαμάντη, τοῦ Γ. Βλαχογιάννη, τοῦ Κ. Παλαμᾶ, τοῦ Κ. Χατζόπουλου, τοῦ Μ. Μαλακάση καὶ τοῦ Θ. Θωμόπουλου, ὁ ὅποιος φιλοτέχνησε καὶ τὸ κόσμημα τοῦ ἔξωφύλλου, κάνει τὴν πρώτη του ποιητικὴ ἐμφάνιση ὁ Ἀπόστολος Μελαχρινός μὲ τὴ δημοσίευση τεσσάρων ποιημάτων. Στὸ δεύτερο τεῦχος, ποὺ ὅπως δηλώνει ἀργότερα ὁ ἐκδότης «παρουσιαζόταν ως ὄργανο τῶν νέων»³, ἐμφανίζονται, πλάι στὸν ἀρκετὰ μεγαλύτερο στὰ χρόνια Κ. Παλαμᾶ καὶ τοὺς κάπως ώριμότερους Μ. Μαλακάση καὶ Ζαχ. Παπαντωνίου, πραγματικὰ νέοι λογοτέχνες καὶ κριτικοί: ὁ ἴδιος ὁ Μελαχρινός, ὁ Ἀ. Σικελιανός, ὁ Σ. Σκίπης, ὁ Ἀ. Καμπάνης, τοῦ ὅποίου μάλιστα ἡ παρουσία εἶναι ἴδιαίτερα αἰσθητή, ἐφόσον ὑπογράφει ὅλα σχεδὸν τὰ κριτικὰ κείμενα⁴, καὶ ὁ Μίμης Λιμπεράκης, ποὺ ὑπογράφει μὲ τὸ ψευδώνυμο Fingal. Μὲ τὸ δεύτερο τεῦχος, στὸ ὅποιο διαγράφονται καθαρότερα τὰ χαρακτηριστικά τῆς, ἡ Ζωὴ ἐμφανίζεται ως λογοτεχνικὸ περιοδικὸ ποὺ προβάλλει κυρίως τοὺς νέους, δίνει ἴδιαίτερη σημασία στὴ μετάφραση κειμένων ἀπὸ τὴν παγκόσμια καὶ τὴν ἀρχαία Ἑλληνικὴ λογοτεχνία καὶ παρακολουθεῖ καὶ κρίνει τὴ γενικότερη πνευματικὴ κίνηση τῆς ἐποχῆς, συμπεριλαμβανομένης τῆς κίνησης τῶν είκαστικῶν τεχνῶν καὶ τοῦ θεάτρου.

3. Τατιάνα Σταύρου (ὅπου καὶ στὴ βιβλιογραφία τῆς σ. 75), σ. 1224· βλ. ἐδῶ Ἐπίμετρο 2 (II), σ. 81.

4. Γιὰ τὶς δημοσιεύσεις τοῦ "Αριστου Καμπάνη στὴ Ζωή, βλ. τὸ ἄρθρο του «Ξεριζωμένοι», ὅπου καὶ στὴ βιβλιογραφία· βλ. ἐπίσης Γ. Ρούσσος, ὅπου καὶ στὴ βιβλιογραφία, σ. 22.